



Beachten Sie stets die technischen Angaben des Produktes, die auf dem Typenschild angegeben sind.

Always observe the technical specifications of the product as indicated on the type label.

**FR** RESPECTEZ TOUJOURS LES DONNÉES TECHNIQUES DU PRODUIT QUI FIGURENT SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE.  
**SK** VŽDY DODRŽUVAJTE TECHNICKÉ ÚDAJE O VÝROBKU UVEDENÉ NA TYPOVOM ŠTÍTKU.  
**CZ** VŽDY DODRŽUJTE TECHNICKÉ ÚDAJE O VÝROBKU UVEDENÉ NA TYPOVÉM ŠTÍTKU.  
**HU** MINDIG VEGYE FIGYELEMBE A TERMÉK MŰSZAKI ADATAIT, AMELYEK A TÍPUSÁBLÁN VANNAK FELTŰNTETVE.  
**IT** RISPETTARE SEMPRE LE SPECIFICHE TECNICHE DEL PRODOTTO RIPORTATE SULLA TARGHETTA DI IDENTIFICAZIONE.  
**ES** RESPETE SIEMPRE LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL PRODUCTO QUE SE INDICAN EN LA PLACA DE CARACTERÍSTICAS.  
**NL** RAADPLEEG ALTIJD DE TECHNISCHE INFORMATIE OVER HET PRODUCT DIE OP HET TYPEPLAATJE IS VERMELD.  
**SV** OBSERVERA ALLTID PRODUKTENS TEKNISKA DATA SOM FINNS PÅ TYPISKYLTEN.  
**SLO** VEDNO UPOŠTEVAJTE TEHNIČNE PODATKE IZDELKA, NAVEDENE NA TIPSKI PLOŠČICI.  
**HR** UVJEK SE PRIDRŽAVAJTE TEHNIČNIH PODATAKA PROIZVODA KOJI SU NAVEDENI NA OZNAČNOJ PLOŠČICI.  
**RU** ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ, УКАЗАННЫЕ НА ФИРМЕННОЙ ТАБЛИЧКЕ.  
**UKR** ЗАВЖДИ ДОТРИМУЙТЕСЯ ТЕХНІЧНИХ ХАРАКТЕРИСТИК ВИРОБУ, ЗАЗНАЧЕНИХ НА ЗАВОДСЬКІЙ ТАБЛИЧЦІ.  
**BG** ВИНАГИ СПАЗВАЙТЕ ТЕХНИЧЕСКИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА, ПОСОЧЕНИ ВЪРХУ ТИПОВАТА ТАБЕЛКА.  
**PL** NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ DANYCH TECHNICZNYCH PRODUKTU PODANYCH NA TABLICZCE ZNAMIONOWEJ.  
**RO** RESPECTAȚI ÎN TOTDEAUNA SPECIFICAȚIILE TEHNICE ALE PRODUSULUI CARE SUNT INDICATE PE PLĂCUȚA DE TIP.

### VERWENDETE SYMBOLE SYMBOLS USED

**FR** SYMBOLES UTILISÉS **SK** POUŽITÉ SYMBOLY **CZ** POUŽITÉ SYMBOLY **HU** HASZNÁLT SZIMBÓLUMOK **IT** SIMBOLI UTILIZZATI **ES** SÍMBOLOS EMPLEADOS **NL** GEBRUIKTE SYMBOLEN **SV** ANVÄNDA SYMBOLER **SLO** UPORABLJENI SIMBOLI **HR** KORIŠTENI SIMBOLI **RU** ИСПОЛЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ **UKR** ВЖИВАНІ СИМВОЛИ **BG** ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ **PL** UŻYTE SYMBOLE **RO** SIMBOLURILE UTILIZATE



IP54

Symbolerklärung hier

Explanation of symbols here

[www.orionleuchten.at/symbole/](http://www.orionleuchten.at/symbole/)

[www.orionlightings.com/symbols/](http://www.orionlightings.com/symbols/)

Dieses Produkt enthält (eine) Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse F.

This product contains light source(s) of the energy efficiency class F.

**FR** CE PRODUIT CONTIENT UNE OU DES SOURCES LUMINEUSES DE LA CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE F.  
**SK** TENTO VÝROBOK OBSAHUJE ZDROJ(-E) SVETLA TRIEDY ENERGETICKEJ ÚČINNOSTI F.  
**CZ** TENTO VÝROBEK OBSAHUJE ZDROJ(-E) SVĚTLA TŘIDY ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI F.  
**HU** EZ A TERMÉK F ENERGIÁHATÉKONYSÁGI OSZTÁLYÚ FÉNYFORRÁS(OKA)T TARTALMAZ.  
**IT** QUESTO PRODOTTO CONTIENE (UNA) SORGENTE (I) LUMINOSA (E) DELLA CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA F.  
**ES** ESTE PRODUCTO CONTIENE (UNA) FUENTE(S) LUMINOSA(S) DE CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA F.  
**NL** DIT PRODUCT BEVAT (EEN) LICHTBRON(NEN) VAN ENERGIEKLASSE F.  
**SV** DENNA PRODUKT INNEHÅLLER (EN) LJUSKÄLLA/LJUSKÄLLOR MED ENERGIMÄRKNING F.  
**SLO** TA IZDELEK VSEBUJE VIR OZ. VIRE SVETLOBE ENERGIJSKEGA RAZREDA F.  
**HR** OVAJ PROIZVOD SADRŽI IZVOR(E) SVJETLOSTI RAZREDA ENERGETSKE UČINKOVITOSTI F.  
**RU** ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СОДЕРЖИТ ИСТОЧНИК(-И) СВЕТА КЛАССА ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ F.  
**UKR** ЦЕЙ ВИРІБ МІСТИТЬ ДЖЕРЕЛО (ДЖЕРЕЛА) СВІТЛА КЛАСУ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ F.  
**BG** ТОЗИ ПРОДУКТ СЪДЪРЖА ОСВЕТИТЕЛНО(И) СРЕДСТВО(ВА) С КЛАС НА ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ F.  
**PL** TEN PRODUKT ZAWIERA ŹRÓDŁO(-A) ŚWIATŁA O KLASIE EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ F.  
**RO** ACEST PRODUS CONȚINE O SURSĂ DE LUMINĂ/SURSE DE LUMINĂ ALE CLASEI DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ F.

Die LED-Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar.

The LED light source of this luminaire is not replaceable.

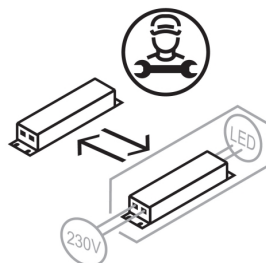
**FR** LA SOURCE LUMINEUSE À LED DE CETTE LAMPE N'EST PAS REMPLAÇABLE.  
**SK** SVETELNÝ ZDROJ LED TOHTO SVIETIDLA NIE JE VYMENITELNÝ.  
**CZ** SVĚTELNÝ ZDROJ LED TĚTO SVÍTLINY NENÍ VYMĚNITELNÝ.  
**HU** ENNEK A LÁMPÁNAK A LED FÉNYFORRÁSA NEM CSERÉLHETŐ.  
**IT** LA SORGENTE LUMINOSA A LED DI QUESTA LAMPADA NON È SOSTITUIBILE.  
**ES** LA FUENTE LUMINOSA LED DE ESTA LUMINARIA NO SE PUEDE REEMPLAZAR.  
**NL** DE LED-LICHTBRON VAN DEZE LAMP KAN NIET WORDEN VERVANGEN.  
**SV** LYSDIODEN I DENNA LAMPA KAN INTE BYTAS.  
**SLO** LED-VIRA SVETLOBE TE SVETILKE NI MOGOČE ZAMENJATI.  
**HR** LED IZVOR SVJETLOSTI OVE SVJETILJKE NE MOŽE SE ZAMJENITI.  
**RU** СВЕТОДИОДНЫЙ ИСТОЧНИК СВЕТА ЭТОГО СВЕТИЛЬНИКА НЕ ПОДЛЕЖИТ ЗАМЕНЕ.  
**UKR** СВИТЛОДІОДНЕ ДЖЕРЕЛО СВІТЛА В ЦЬОМУ СВИТЛЬНИКУ НЕ ЗАМІНЯЄТЬСЯ.  
**BG** LED-ОСВЕТИТЕЛНОТО СРЕДСТВО НА ТАЗИ ЛАМПА НЕ МОЖЕ ДА СЕ СМЕНИ.  
**PL** ŹRÓDŁO ŚWIATŁA LED TEJ OPRAWY NIE JEST WYMIENIALNE.  
**RO** SURSA DE LUMINĂ LED A ACESTEI LĂMPI NU SE POATE ÎNLOCUI.



Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.

Operating equipment to be replaced by a professional.

**FR** BOÎTIER DE COMMANDE REMPLAÇABLE PAR UN PROFESSIONNEL.  
**SK** OVLÁDACIE ZARIADENIE, KTORÉ MÔŽE VYMENIŤ ODBORNÍK.  
**CZ** OVLÁDACÍ ZAŘÍZENÍ, KTERÉ MŮŽE VYMĚNIT ODBORNÍK.  
**HU** A SZAKEMBER ÁLTAL CSERÉLHETŐ KEZELŐBERENDEZÉS.  
**IT** DISPOSITIVO OPERATIVO SOSTITUIBILE DA UN TECNICO.  
**ES** DISPOSITIVO DE CONTROL QUE PUEDE SER SUSTITUIDO POR UN ESPECIALISTA.  
**NL** DOOR EEN VAKMAN TE VERVANGEN BEDIENINGSAPPARAAT.  
**SV** ARMATUREN SKA BYTAS AV EN EXPERT.  
**SLO** OBRATOVALNA NAPRAVA, KI JO MORA ZAMENJATI STROKOVNJAK.  
**HR** PREDSPOJNU NAPRAVU MOŽE ZAMJENITI STRUČNJAK.  
**RU** МЕХАНИЗМ УПРАВЛЕНИЯ, ЗАМЕНЯЕМЫЙ СПЕЦИАЛИСТОМ.  
**UKR** МЕХАНІЗМ КЕРУВАННЯ, ЯКИЙ МОЖЕ ЗАМІНИТИ ФАХІВЕЦЬ.  
**BG** УСТРОЙСТВО ЗА УПРАВЛЕНИЕ, СМЕНЯЕМО ОТ СПЕЦИАЛИЗИРАН ТЕХНИК.  
**PL** ZASILACZ WYMIENIALNY PRZEZ SPECJALISTĘ.  
**RO** CONTROLER ÎNLOCUIBIL DE CĂTRE UN SPECIALIST.

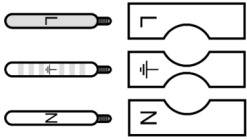


### ERSATZTEILE SPARE PARTS

**FR** PIÈCES DÉTACHÉES **SK** NÁHRADNÉ DIELY **CZ** NÁHRADNÍ DÍLY **HU** PÓTLAKTRÉSZEK **IT** RICAMBI **ES** PIEZAS DE RECAMBIO **NL** VERVANGENDE ONDERDELEN **SV** RESERVDELAR **SLO** NADOMESTNI DELI **HR** REZERVNI DIJELOVI **RU** ЗАПАСНЫЕ ДЕТАЛИ **UKR** ЗАПЧАСТИНИ **BG** РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ **PL** CZĘŚCI ZAMIENNE **RO** PIESE DE SCHIMB

1 Artikel Nr. Item Nr. Driver 20q 3AAA  
 HYLO20R0500G081  
 500mA20W

Artikel ID Item ID 290.0020-17



**Stromführender Leiter**  
 Live conductor  
 FR CONDUCTEUR IIR  
 SK VODIC POD NAPETIM  
 CZ VODIC POD NAPETIM  
 HU KÁRVEZETŐ  
 IT CONDUTTORE SCOTTO TENSIONE  
 ES SPINADOVOS ENLADE COMPONENTE  
 SV STRÖMFÖRANDE LEDARE  
 SILO VODNIK POD NAPETOM  
 HR PROBOJNIK POD NAPETOM  
 RU ПРОВОДНИК ПОД НАПЯЖЕНИЕМ  
 BG ПРОВОДНИК ПОД НАПЯЖЕНИЕ  
 PL PRZEWOD PRĄDOWY  
 RO CONDUCTOR SUB TENSIUNE



**Schutzleiter**  
 Earth conductor  
 FR CONDUCTEUR DE PROTECTION (TERRE)  
 SK UZEMŇOVACÍ VODIC  
 CZ OCHRANNÝ VODIC  
 HU VÉDŐVEZETŐ  
 IT CONDUTTORE DI TERRA  
 ES SPINADOVOS DE PROTECCION  
 SV SKYDDSLEDARE  
 SILO ZASTITNI VODNIK  
 HR ZAŠTITNI VODNIK  
 RU ЗАЩИТНЫЙ ПРОВОДНИК  
 BG ЗАЩИТЕН ПРОВОДНИК  
 PL PRZEWOD UZIEMIENIOWY  
 RO CONDUCTOR DE PROTECTIE



**Neutralleiter**  
 Neutral conductor  
 FR CONDUCTEUR NEUTRE  
 SK NEUTRÁLNY VODIC  
 CZ NEUTRÁLNÍ VODIC  
 HU SZELÉGES VEZETŐ  
 IT CONDUTTORE NEUTRO  
 ES NEUTRO  
 SV NEUTRALLEDARE  
 SILO NEUTRALNI VODNIK  
 HR NEUTRALNI VODNIK  
 RU НЕЙТРАЛЬНЫЙ ПРОВОДНИК  
 BG НЕЙТРАЛЕН ПРОВОДНИК  
 PL PRZEWOD ZEŃLOWY  
 RO CONDUCTOR NEUTRU

